



Vereniging Konstantin Paustovski

Уважаемая Ирина, уважаемые сотрудники Дома-музея К.Г. Паустовского, дорогие друзья!

Для нашего Общества это большая честь поздравить вас, пусть и на расстоянии, с 20-летним юбилеем Дома-музея в Старом Крыму. Мы рады этому событию.

Однако у нас есть и печальная новость. 22 июля скончался Вим Хартог, переводчик произведений Паустовского на нидерландский язык. В газете появилась статья под названием *Вим Хартог [1940-2025] пристрастил половину Нидерландов к Паустовскому*. В нашем Обществе можем только подтвердить это. Без Вима наш любимый автор не стал бы так известен в Бельгии и Нидерландах. Интерес к творчеству К.Г. Паустовского был настолько велик, что в 1997 году в поездке *По следам Паустовского из Киева в Одессу по сельским местностям* приняли участие не менее 26 «любителей». Особенность этой поездки была в том, что в ней участвовал Вадим, сын К.Г. Паустовского, благодаря чему путешественники смогли очень близко познакомиться с писателем.

Это путешествие стало толчком к созданию нашего Общества в 1998 году, и путешествия по следам Паустовского стали одной из наших основных видов деятельности. Восьмая поездка привела нас в сентябре 2015 года в Крым. Чтобы придать программе поездки возможно большую насыщенность моментов, связанных с жизнью и творчеством К.Г. Паустовского, наш гид Светлана Мирошниченко обратилась к Александру Калько и Ирине Котюк. Благодаря Вам и Вашей команде, Ирина, мы провели два незабываемых дня — около 10 лет назад. 16 сентября в Коктебеле, у подножия Карадага на берегу Черного моря, мы встретились с Любовью Петровной Печерикиной, или Любой. Во дворе ее домика, где когда-то жил Паустовский, Любовь рассказала нам историю своей жизни. Это был очень эмоциональный момент, о котором мы часто вспоминаем и говорим.

На следующий день мы сначала посетили дом-музей Александра Грина, а затем здесь, в том месте, где вы сейчас отмечаете 20-летие музея-дома К.Г. Паустовского, нас тепло приняли и мы обменялись подарками. В конце дня нас ждал еще один особенный момент – прогулка к водопаду в сумерках. Мы шли по прекрасной природе, озаренной лучами заходящего солнца, это было незабываемо. Ваше гостеприимство подарило нам такие хорошие чувства, что мы сохранили связь между вашим Музеем и нашим Обществом с обеих сторон и хотим продолжать её еще надолго.

Небольшая группа членов нашего Ощества вторично посетила ваш Дом-музей в октябре 2021 года в рамках подготовки очередной поездки по следам Паустовского, которая должна была состояться в 2022 году. К сожалению, поездка не состоялась. Как мы знаем, Паустовский твердо верил в «безграничную» силу литературы и искусства. Культура и гуманизм сейчас важны, как никогда. Очень жаль, что эти мосты теперь разрушены. Как Ощество Константина Паустовского, мы всегда продвигали идею связи между людьми и через границы посредством литературы и искусства. Мы будем продолжать в этом духе и в будущем и надеемся, что мир воцарится как можно скорее.

Еще раз поздравляем вас с 20-летним юбилеем. Будем надеяться, что мы сможем вместе отметить ваше 25-летие в этом прекрасном саду!

Хенк Мюлдер, Председатель Ощества Константина Паустовского,
Аннет Бос, Фрэнсис Слоу и Риа Вербергт, члены правления

22 августа 2025 года



www.paustovski.org